

EL ECO DEL VALLE.

DEDICADO A LA INSTRUCCION PUBLICA Y A LAS MEJORAS MATERIALES.

CONDICIONES:

Este periódico se publica los días 15 y último de cada mes. Los comunicados de interés público se insertarán grátis.

Redactor y Director:

ENRIQUE QUIJADA.

ANUNCIOS:

Por cada diez líneas . . . \$ 2 00
Por cada repetición . . . 1 00
Los números del día . . . 5
Atrasados 10

REGISTRADO COMO ARTÍCULO DE SEGUNDA CLASE.

ADMINISTRADOR:

BARTOLOMÉ MALDONADO.

COLABORADORES:

Sr. Alejandro Wallace.
" Ricardo Laborín.
" Lic. Alberto Morales.
" Ricardo E. Aguilar. (Fabio)
" Jesus Pesqueira.
" Fidel S. Pujol. (Ego.)
" F. de P. Morales. (Gil Blas)
" José O. Pujol.
" Eugenio Morales.

"El Eco del Valle."

DESDE MÉXICO.

Cartas á Plinio.

Marzo de 1891.

QUERIDO PRIMO:

No tiene duda que los siniestros están á la órden del día. No acaba de pasar aún la impresión del robo y asesinato de la calle de la Profesa, y el domingo en la noche tuvo lugar un incendio en el "Hotel Americano", situado en la esquina de las calles de San Francisco y Gante. A eso de las diez de la noche

se declaró el fuego en una zapatería que estaba contigua á los billares de Iturbide, y con una velocidad asombrosa, invadió una cantina y los cuartos del entresuelo del Hotel. En esto llegaron los bomberos y la policía, que trabajaron con ahínco hasta extinguir el voraz elemento. Las casas de enfrente y de los lados sufrieron tambien algunos deterioros. Era de ver la multitud que en este momento se juntó á presenciar aquel ardiente espectáculo, y no escasearon los robos de relojes, leontinas y carteras, que en esos casos son aquí muy comunes. A eso de la una de la mañana se logró apagar todo quedando muy mal parado el edificio cuyas férreas columnas se torcieron hasta perder su centro de gravedad. Las pérdidas se calculan en cerca de 20,000 pesos, siendo el mas amolado el dueño del Hotel que habitaba dos cuartos del entresuelo, cuyo mueblaje y biblioteca eran de un gran valor. Inmediatamente apuntalaron la parte que amenazaba ruina y actualmente están ya reconstruyendo todo el edificio que ganará mucho en elegancia y solidez.

Por fin parece que cayó en poder de la policía el último de los asesinos del Sr. Hernandez Aguirre y muy pronto se verá en jurado esa ruidosísima causa para aplicar á los malhechores el condigno castigo que el público espera con impaciencia.

La cuaresma se acaba y se aproxima la semana santa. Los fieles se entregan á sus ejercicios piadosos, abandonando las tandas y el

circo y, cuando más, van á presenciar la representación del drama sacro-bíblico-religioso "El Redentor del Mundo", que todos los años lo ponen en el gran teatro Nacional con todo el lujo y aparato que requiere su interesante argumento.

Arbeu cerró ya sus puertas y el Principal lo hará lo mismo antes que termine la semana.

Los templos están todos constantemente llenos de gente, porque los feligreses van á confesarse cumpliendo con el mandato de la Santa Madre Iglesia católica apostólica romana que ordena que se han de confesar, á lo ménos una vez dentro del año, por la cuaresma. Por supuesto que no es esto motivo para que dejen de cometerse robos y crímenes, como lo verás en todos los diarios de México.

La ópera inglesa de Emilia Juch está al llegar y comenzará sus trabajos en el teatro Nacional el domingo de Pascua. Se dice que solo dará un abono de 15 funciones que costará 50 pesos por cada asiento en luneta. La entrada eventual costará cinco pesos, así es que creo que no estará muy concurrida. En seguida vendrá otra compañía trágica italiana que trabajará en el mismo coliseo. Labrada seguirá en Arbeu estrenando una zarzuela por semana, que es lo que atrae mas al público. Los hermanos Guerra seguirán en el Principal tambien con su compañía de zarzuela. El circo Orrin dando sus funciones diarias, dos los juéves y tres los domingos y dias festivos, está siempre lleno y el clown Bell siempre chispeante haciendo reir en grandes al público. Ya ves que para la Pascua se preparan grandes novedades.

Estos últimos dias han sido fríos y lluviosos al grado que la sierra ha cambiado su manto de esmeralda por uno blanco de nieve que ha hecho descender la temperatura de una manera notable.

No tiene duda que México adelanta; apenas habrá una calle donde no se vean casas en construcción y el estilo de éstas es hermosísimo, notándose algunos edificios con fachada de mármol que le dan un aspecto lujoso y elegante.

La Alameda, que es el paseo favorito de los domingos, es un lugar bellísimo de recreo á

donde concurre lo mas florido de nuestra sociedad á escuchar las escogidas piezas que ejecutan dos ó tres músicas de las mejores de la guarnición. Este paseo dura de las diez de la mañana á la una de la tarde y hay que ver la multitud de muchachas que concurren á este lugar. Allí se ven á los novios dando esquelas á sus Dulcineas y muchas veces éstas, enojadas y airadas, le dan su descolón al pretendiente que echando el alma llega á todo correr detrás del coche, y esto, porque no estaba de lagartijo esperándola á la entrada del paseo. En este parque encontrarás toda clase de tipos de ambos sexos, desde la aristocrática y elegante dama hasta la provinciana mas oscura.

El Zócalo; que antes era el gran paseo, lo han abandonado, sirviendo actualmente para recreo de los niños á donde concurren en multitud acompañados de sus nanas. Vieras que espectáculo tan interesante presenta este lugar por las tardes. Allí veras á los niños entregados á toda clase de juegos infantiles que hacen recordar con envidia esa edad dichosa. Allí es donde las "gatas" se dan cita con sus galanes y ésta es la razon porque manifiestan tanto interés por llevar al niño á hacer ejercicio.

El rededor de este jardin está circundado en los cuatro lados por multitud de líneas férreas, siendo el punto de partida de todos los ferrocarriles del Distrito. Junto al Zócalo y rodeando tres lados de la Catedral hay otro jardin que indudablemente es el mas bonito que hay en México, tanto por el arte y buen gusto con que está hecho, cuanto por lo valioso y exquisito de sus plantas. En el extremo norte del lado que mira al poniente está el mercado de las flores que tiene una forma circular, cubierto el techo con cristales, donde se venden constantemente las mas bellas y variadas flores que como tu sabes abundan mucho en este lugar. En el lado opuesto se levanta el monumento hipsográfico con la estatua del ingeniero Enrico Martinez y frente al seminario está el mercado de libros viejos que antiguamente estaba en las cadenas sin órden ninguno y constituyendo un verdadero adefesio. Lo que choca, lo que disuena en la plaza, lo que no corresponde á una capital como México, es la fachada del Palacio Nacio-

nal, notable por su asimetría y su ninguna elegancia; y vaya que por dentro está hermosísimo, especialmente el departamento de Hacienda, donde se han gastado fuertes sumas en mejorarlo. Los otros edificios notables que rodean el jardín del Zócalo ó Plaza de la Constitución son la Catedral y el Sagrario metropolitano que mira al sur. Este es un edificio soberbio que necesitaría escribir mucho para describírtelo. Del lado opuesto está el palacio municipal llamado la Diputación, donde á mas del Ayuntamiento están las oficinas del Gobierno del Distrito. El portal de este palacio es hermosísimo, contando abajo con algunos establecimientos mercantiles de mucho mérito como la "Bella Jardinera" y el "Cajon del Sol". El Nacional Monte de Piedad, situado en el Empedradillo y frente á uno de los costados de Catedral, es un gran edificio muy bonito y sobre todo de grande utilidad para la gente menesterosa donde se presta sobre prendas con el 1 p^o al mes, pudiendo permanecer las prendas ocho meses á diferencia de los empeños de los gachupines que prestan con el 15 p^o y solo por cuatro meses!

En fin, ya me he desviado mucho del objeto de mi carta haciéndote descripciones de lo notable de México, cuando mi intención era darte cuenta solo de las novedades; pero por esta vez ya lo hice y hecho se queda. Adios, que te conserves bien son los deseos de tu primo.

FABIO.

UN RASGO CARACTERISTICO.

EL APACHE.

Sigue la prensa de ambas fronteras protestando contra la medida impolítica de la traslación de los apaches que ha efectuado ya el gobierno de los Estados Unidos, sacando de la Florida, para traerlos al teatro de sus sangrientas hazañas, á la horda de tigres que tan célebre se ha hecho por sus crímenes bajo el mando del feroz Gerónimo.

Esa traslación, que puede calificarse de infame y ofensiva en alto grado para los pueblos de las fronteras de ambas Repúblicas, ha pretendido apoyarse en la idea de ser poco honroso para los Estados Unidos mantener á esa cuadrilla de bandidos del desierto en un clima que desarrolla en ellos la tísis, alegándose que, con el destierro sufrido, han dejado ya sus criminales tendencias y adquirido hábitos de obediencia y de paz.

Si no inspirará indignación la ridícula TERNURA de los defensores de la ferocidad salvaje, causarían risa las razones en que se pretende apoyar la combatida traslación.

En su exagerado sentimentalismo, los defensores del apache olvidan los sacrificios de vidas é intereses que durante medio siglo han caído sin cesar al golpe del salvaje, olvidan que la tísis que se desarrolla en ellos reconoce un origen esencialmente hereditario en todas las tribus, como nadie lo ignora, y sobre todo, olvidan que el carácter del apache es á todas luces inquebrantable, pues esa raza indómita, que ha sabido sostener un desafío á muerte con todos los gobiernos convecinos durante el siglo que va con nosotros, solo perderá sus hábitos quedando extinguida.

Copiaremos aquí un rasgo del carácter de hierro del apache, que tomamos de la obra "Noticias estadísticas de Sonora" que publicó por el año de 1850 el distinguido sonorense D. José Francisco Velasco. Al tenor de éste, pudieran presentarse otros ejemplos de la índole eminentemente inquebrantable del apache. Dice el Sr. Velasco:

"El apache es sumamente vengativo, pues no se ha visto en tantos años que los conocemos un solo ejemplo de generosidad. Jamás olvidan el agravio que se les hace, en cuya comprobación hay muchos sucesos, siendo uno de ellos lo que sucedió con el vecino de Bacoache, Don Leonardo

Lo que dice el Sr. José Francisco Velasco en Noticias estadísticas de Sonora 1850.
Respecto al carácter Apache

Escalante, sonorense recomendable por sus virtudes, el año pasado de 1829, á quien juntamente con el padre capellán de Fronteras Fr. Francisco Robles lo mató un indio despues de once años y á resultas de un motin que formaron los apaches establecidos allí de paz. Entre varios que concurren lo hizo Escalante á serenar aquel desórden porque efectivamente fué escandaloso; tuvieron los vecinos la necesidad de amagarlos con las armas unos, y otros con lo que pudieron en aquellos momentos. Escalante, que por casualidad tenía en las manos una cuarta, con ella dió algunos latigazos á los tumultuarios, y entre ellos, dió el accidente que le tocara en un ojo á uno de los indios, echándose fuera. Se acabó el motin y aquel hombre lleno de sentimiento, no solo quitó de su cuenta al apache, sino que le pagó muy bien el ojo, dándole porción de caballos, yeguas, vestidos, etc. Aparentó su conformidad el indio; pero á los once años referidos se dedicó á espiar á Escalante para lograr alguna ocasión de matarlo. Efectivamente lo logró en el punto de Mababí, camino de Bacoachi á Fronteras."

ECOS VARIOS.

Exámenes en Rayon.

Comisnados por la Prefectura para tomar parte en los exámenes y distribución de premios de las escuelas de Rayon, tuvimos el gusto de ver el progreso en que se encuentra en aquella villa la Escuela de Niñas que dirige la Srita Matilde Araiza. El Establecimiento al cual asisten, segun el libro de matrícula, mas de 180 educandas está formado de amplios y cómodos salones dotados del mueblage necesario, teniendo el edificio una magnífica campana para indicar las horas de en-

trada y salida. En el reconocimiento de algunas clases que presenciarnos pudimos ver que los resultados de los exámenes correspondieron á los esfuerzos entusiásticos de la Junta de Instrucción Pública de aquella villa y á los de la Srita. Directora.

La distribución de premios tuvo lugar con toda solemnidad, en el propio Establecimiento, siendo el acto hermosado con selectas recitaciones que pronunciaron las Sritas, Guadalupe Cano, Concepción Arvizu, Concepción Carranza y Eduarda Cota. El reparto de premios terminó con el canto del Himno Nacional que desempeñaron las alumnas del establecimiento, despues de cuyo acto los educandos y educandas obsequiaron al público con un refresco.

El Sr. Fernando S. Robles.

Este apreciable caballero, Ministro del Supremo Tribunal de Justicia del Estado, estuvo en esta ciudad por algunos dias, habiendo regresado á la capital del Estado desde fines de la semana pasada.

Soirée.

El domingo 29 del ppdo. tuvo lugar una amena tertulia en los corredores de la casa de nuestro apreciable amigo Don Antonio Maldonado.

Ausentes de esta ciudad, nada podemos decir de aquella simpática reunión que, segun se nos cuenta, estuvo muy animada.

La Srita. Orcina Quiroga.

En virtud de renuncia presentada por la Srita. Concepción Quijada, ha sido nombrada 4.^a ayudante de la Escuela de Niñas la muy apreciable Srita. Orcina Quiroga.

El Sr. Ingeniero Lauro Aguirre.

Practicando operaciones de deslinde, por cuenta del Sr. Gral. F. Olivares estuvo por algunos dias en esta ciudad aquel amigo nuestro.

La Maquinaria de los Angeles.

Cuéntase como cierto que en poco tiempo volverá á ponerse en actividad esta antigua fábrica de mantas en la jurisdicción de Horcasitas de este Distrito.

Se dice por personas bien informadas que se ha pedido al extranjero nueva maquinaria que pronto quedará montada.

Mucho celebraríamos la realización de esta noticia halagadora.

Honor y prez á la belleza!.....

Hasta el momento de publicarse el último número de nuestro estimable colega "El Sábado", se llevaban la palma de la victoria en el "Concurso de Belleza" las deidades siguientes:

En Hermosillo, Elena Laura Montijo; en Pueblo de Séris, Artemisa Peralta; en Guaymas, Cármen Morán; en Ures, Gertrudis Aguilar; en Magdalena, Leonor Pérez; en Alamos, Maclovio Corbalá; en Altar, Josefina Araiza; en Caborca, Guadalupe Moreneau; en Nogales, Pastora Jofroy; en Banámichi, Elena Acuña y en Sahuaripa, Antonia Meneses.

El "Eco del Valle", á fuer de galante y admirador de lo bello, envía sus cumplidas felicitaciones á la hermosura triunfante. Y como el marques de Santillana exclama:

Non creo las rosas
De la primavera
Sean tan fermosas.

Una gratificación.

El día 24 del mes próximo pasado, en la noche, se robaron de la casa de la huerta del Sr. Francisco C. Aguilar, rompiendo una cerradura, una escopeta de dos cañones y de parque metálico.

Se ofrece una gratificación de CUARENTA PESOS á la persona que suministre algun informe cierto que dé por resultado la aprehensión y convicción del delincuente. El nombre de la persona que informe no será conocido del público. La escopeta tiene una marca muy pequeña que se dará

á conocer á la persona que pida ese informe para proceder con mas seguridad.

Sonora histórico y descriptivo.

Hemos recibido la primera entrega de esta obrita interesante que ha comenzado á publicar en Phœnix el inteligente jóven Don F. T. Dávila, editor del "Hijo del Fronterizo". La suscripción por cada cuatro entregas de 16 páginas valdrá 60 centavos, moneda americana.

Durante la publicación de la obra quedará en suspenso la publicación de "El Hijo del Fronterizo."

Renuncia de una cartera.

El "Diario del Hogar" en su número correspondiente al día 25 de Marzo último da cuenta de haber renunciado la Secretaría de Fomento el Sr. General Cárlos Pacheco, quedando en su lugar el Oficial Mayor, Sr. Manuel Fernandez Leal.

Honda sensación ha producido este acontecimiento por tratarse de una entidad que constituía un gran elemento en la política de la administración actual.

Diversas son las versiones que corren sobre los motivos que impulsaron al Sr. Pacheco á separarse de la Secretaría de Fomento. Unos la atribuyen á cansancio y enfermedad, otros á serios disgustos con sus colegas de gabinete, derivados de fuertes inversiones monetarias. Algunos creen que el hecho reconoce por origen á crisis privadas en asuntos financieros y otros á combinaciones políticas, no faltando quienes afirmen que la separación procede de que los intereses del renunciante se resentían de descuido y exigían su directa atención.

Lo que vale una palabra.

El caso tuvo lugar en el pueblo de Cucurpe, del vecino Distrito de Magdalena.

Los CC. Manuel Ainza, Leonides Altamirano y Eraclio E. Ortiz, en union de once vecinos mas, interesados por el adelanto de la Instrucción Pública en su pueblo, suscribieron un remitido que publicó "La Voz del Estado" y en el cual estas personas se quejaban de la marcha no buena de la Escuela de Niños de aquella localidad, haciendo constar

que en varias ocasiones habian señalado sin resultado, al Presidente Municipal Don Estolano Quijada la mala condición de dicha Escuela. Mal repercutió esta queja en los tímpanos sensibles del citado Presidente, ante quien hubieron de comparecer Ainza, Altamirano y Ortiz. Reprendido el primero, contestó al Presidente recordándole que en varias ocasiones le había hecho presente el mal estado de la repetida escuela y que él entendía que las autoridades no debían esperar á que se les "pullára" para cumplir sus deberes. Oída semejante cosa, la autoridad erguida é indignada exclamaba: "Solo á los bueyes se les "pulla", y en consecuencia usted categóricamente me ha llamado "buey". . . .

Y, Don Estolano encolerizado por tan atrózo desacato, dió en chirona con Ainza, Altamirano y Ortiz, quienes por ahora están allá meditando en lo peligroso que puede ser el uso del "lenguaje figurado".

Siembra de algodón.

En una rápida excursión que acabamos de hacer por la villa de Magdalena, tuvimos ocasión de ver los preparativos de una considerable siembra de algodón que ha comenzado á hacer en la hacienda de Sta. Marta, de aquel Distrito, nuestro apreciable amigo Don Carlos Legleu.

Longevidad.

En el pueblo de Huépac, Distrito de Arizpe, existe en la actualidad una indígena de la raza ópata que "modestamente" ha alcanzado la edad de 110 años y que, hoy por hoy, hace la vida fabricando trastos de barro para ganar la subsistencia diaria.

¿Quién sustituirá al Gral. Pacheco?

Dice "El Tiempo":

"En el público circula el rumor de que están propuestos para desempeñar la cartera de Fomento los Sres. Gral. Manuel Gonzalez y el Lic. Don Luis Pombo."

Una mejora bien interesante.

El Ayuntamiento de esta ciudad se ocupa de hacer venir del puerto de Nueva York una hermosa fuente que quedará colocada en el centro de nuestra Plaza de Armas. Esta mejora en el lugar mas ame-

no é interesante de esta ciudad, será debida á la iniciativa y empeños de nuestro activo Presidente Municipal actual, quien, en diversas épocas, ha acentuado con hechos que están á la vista su constante anhelo por el ornato y mejoramiento de esta población.

La viruela negra.

La Prefectura de este Distrito ha recibido el telégrama que copiamos en seguida: "De Hermosillo el 4 de Abril de 1891. Recibido en Ures á las 11 h. 55 m. A. M. —Sr. Prefecto Lucas Arvizu: El Jefe del departamento de marina avisa que San Benito y sus alrededores en la costa del Pacífico están infestados de viruela negra. Sírvasse vd. dictar orden para que todos los ayuntamientos de ese Distrito procedan inmediatamente á propagar la vacuna y á dictar todas las medidas preventivas, necesarias en cada localidad.—RAMÓN CORRAL."

Acrobatas.

Antier y ayer exhibió sus trabajos la compañía acrobática que dirige Angel Olvera. Se dice que próximamente esta compañía dará una función á beneficio de la Instrucción Pública.

Un gran suceso internacional.

Anuncian los periódicos europeos la conclusión de un tratado de alianza entre Francia y Rusia.

En varias ocasiones el Czar había negado su aceptación á diversas tentativas que en este sentido le habían sido presentadas; pero hoy, segun dan cuenta algunos periódicos, ha otorgado decididamente su asentimiento.

Se cuenta que Giers, Ministro de los negocios extranjeros en Rusia, enviará con este motivo una nota oficial á los gobiernos que forman la triple alianza.

Como consecuencia de la liga franco-rusa, se anuncia que el Czar ha firmado un decreto por el cual confiere al Presidente Carnot el gran cordón de la orden

de San Andrés, que es la mas alta condecoración que existe en Rusia y que sólo se concede ordinariamente á los miembros de la familia imperial. Hasta el presente, esta condecoración sólo se ha otorgado á los soberanos ligados al trono de Rusia por estrechos lazos de parentesco. Si el Ministro de los negocios extranjeros en Rusia tiene conocimiento preciso de las cláusulas de este tratado de alianza, no sucede lo mismo tratándose de los altos funcionarios del Imperio que nada saben á este respecto. El honor excepcional hecho por el Czar al Presidente Carnot es el objeto de todas las conversaciones en los círculos diplomáticos. La noticia del tratado ha circulado por el telégrafo con la aprobación de las autoridades de San Petersburgo; pero ha sido imposible obtener ningun despacho explícito con respecto á las condiciones de la repetida alianza.

Enlace.

El dia 1º del presente se juraron amor eterno en los altares de Himeneo el jóven Don Próspero Sandoval y la Srita. Guadalupe Ramirez hija de nuestro distinguido y finado amigo Don Cirilo Ramirez.

El nuevo hogar queda establecido en Nogales.

La Influenza.

En Nogales se están dando casos innumerables de dolor de cabeza y calenturas. Opinan algunos facultativos que tales novedades no son otra cosa que la "Influenza."

Mas sobre la renuncia del Gral. Pacheco.

Rumórase en México que el ex-Ministro Sr. Pacheco ingresará al Senado y será electo Presidente de ese Cuerpo con el fin de estar hábil para ocupar la Presidencia de la República durante el próximo viage que hará por Europa Don Porfirio Diaz.

Un muerto notable.

El dia 10 del ppdo. falleció en Roma el Príncipe Gerónimo Napoleon Bonaparte.

MISCELANEA.

Se nos han remitido para su publicación los versos siguientes:

Acrostico.

Deja que ponga en tu virgínea frente,
Ondina que á mi ser no has comprendido,
Tos lauros que mi musa ha recogido
O el beso puro de mi amor ardiente.
Recogeré de mi alma en los altares
Esas flores que en ella siento alzarse,
Serán tu alfombra mirtos y azahares
Mientras un ángel trae á tus hogares
Olas de luz que en tu redor esparce.
Radiante de placer y orgullo inmenso
Vercaréme hácia tu altar de hinojos,
Tucir veré bajo azulado lienzo
Esos destellos que, entre puro incienso
Se desprenden, Dolores, de tus ojos.
Ures, el 20 de Marzo de 1891.

EUFEMIO TAPIA Y MORENO.

ANUNCIOS.

AVISO.

En calidad de co-proprietario de los terrenos de campo de "Bamuco", jurisdicción del Pueblo de Alamos, que permanecen indivisos, hago saber á los consócios que deseen vender su representación en dichos terrenos que, segun el artículo 2,973 del Código Civil quiero hacer uso del derecho del tanto, no pudiendo vender dichos consócios á personas extrañas su parte respectiva sin mi renuncia al expresado derecho.

Ures, Abril 1º de 1891.—AGAPITO PACHO.

FRANCISCO C. AGUILAR.

COMERCIANTE EN TODA CLASE DE

EFECTOS DE ROPA Y ABARROTES.

Vende por mayor Harina, Frijol, Maiz, etc. á precios muy módicos. Compra y vende toda clase de cereales.

Es el único tenedor de la afamada Miel vírgen y cera para velas que se produce en el Estado.

Tiene constantemente un surtido completo de Fuegos artificiales para festividades públicas.

Ofrece en venta como 3,000 Naranjos de mas de tres años, propios para ingertar, Guayabos, Cepa de varias clases de vid y una gran variedad de rosales y otras plantas para jardin.

Se manda nota de precios de las plantas á quien la solicite.

Esquina Sud-Este de la Plaza Principal.

Lucas Arizn.

Tiene con regularidad en su casa de comercio un variado surtido de efectos y abarros al menudeo, así como otros artículos de primera necesidad, consistentes en Harina, Flor, Frijol y Maíz, que ofrece vender por mayor á precios sumamente módicos.

Es tambien en esta Plaza el tenedor del bien afamado, el mas puro y exquisito Mezcal, que vende por mayor y menor á precios sin competencia.

Esquina de la Plaza de Armas.

FRANCISCO J. OCHOA.

Tiene constantemente un variado surtido de

ROPA, ABARROTES Y MERCERIA

que ofrece vender á precios sumamente reducidos. CASA DE D. MANUEL MORALES.

SICRE HERMANOS.

COMERCIANTES.

Tienen constantemente un variado surtido de Ropa y Abarros que ofrecen á los precios mas bajos de esta Plaza.

LUIS CONTRERAS. M.

AGENTE DE PUBLICACIONES.

Se encarga de hacer pedidos de toda clase de libros á las principales casas editoras y librerías de la capital de la República.

HERMOSILLO. SONORA. MEXICO.

ENCUADERNACION.

El que suscribe tiene el gusto de participar al público que, habiendo arreglado últimamente su oficina de Encuadernacion, se haya dispuesto á hacer todos los trabajos que se le encomienden concernientes al ramo, con la mayor limpieza posible y á precios equitativos.

M. JUVERA. L.

EL DEPURATIVO

—DE—

Zarzaparrilla compuesto.

Este medicamento maravilloso cura pronto, eficaz y radicalmente la Eserófula, Tumores, Ulceras, el Reumatismo crónico, Dolor de huesos, la Sífilis en todas sus manifestaciones, purifica la Sangre, da fuerza y tono al Sistema, y preserva de enfermedades.

Glixir Analgésico.

DOMINA EL DOLOR CUALQUIERA QUE SEA SU ORIGEN.

Medicamento preparado segun los últimos adelantos de la ciencia Médica, de un sabor grato y agradable y recibido sin inconveniente aun por los estómagos más delicados.

Cura como por encanto los Dolores de cabeza, Neuralgias, el Reumatismo agudo y crónico, la Gota, Sciatica, etc., etc.

Depósito en la Botica Americana de A. WALLACE.—GUAYMAS.

IMPRENTA MUNICIPAL

A CARGO DE M. JUVERA. L.